

Kampjonat 1959-60

Floriana u St. George's jipprotestaw dwar l-użu ta' Joe Cini ta' Hibernians

Joe Cini jidher fit-team ta' Hibernians, bil-wieqfa, it-tieni mill-lemin



It-Tielet Ġurnata

15-11-1959:
Hibernians FC
– **St. George's FC 3-0**
H.T 0-0

Att: 5,986

Skurjaw: F. Church (H) 55', J. Cini (H) 72' u F. Church (H) 89'.

Referee: Turu Lentini

Hibernians FC: Lolly Rizzo, Johnnie 'Il-Gemel' Privitera, Louis Theobald, Joe 'Puskas' Muscat, Leli 'L-Ghawdxi' At-tard, Sunny Anastasi, Fredu Church, Eddie 'L-Ghasfur' Theobald, Jimmy Mizzi, Joe Cini, Cikku 'In-Naghga' Xuereb.

St. George's FC: Ġuži 'Yumi' Bonnici, Karmenu Frendo, Lolly 'Tal-Mitejn' Cuschieri, Freddie Delia, Joe Mizzi, Peppi Delceppo, Eddie 'Il-Bagaga' Mizzi, Nenu 'Il-Beccun' Mizzi, Leli Stivala, Salvu 'Scotch' Scicluna, Joe 'Il-Felli' Ciantar.

1. Hibernians kienu talbu u kisbu l-permess minghand QPR tal-Ingilterra biex jaghmlu użu mill-player Joe Cini li kien jinsab Malta sabiex jilgħab mat-team Olimpiku

Malti.

St. George's dahhlu protest kontra l-użu tal-player Joe Cini minhabba li sostnew li dan kien ingieb f' Malta ghas-spejjeż tal-MFA biex jilgħab biss mat-team Olimpiku Malti.

Fl-1 ta' Diċembru 1959 il-Competition Disputes Committee habbar li ma kienx qed jilqa' il-protest ta' St. George's minhabba li Joe Cini kien rreġistrat bhala amateur player ta' Hibernians u l-club Pawlist m'għandux bżonn permess biex jilgħab player tiegħu f'kampjonat tal-MFA. St. George's appellaw mis-sentenza iżda tilfu anke l-Appell fl-14 ta' Jannar 1960 b'seba' voti kontra wieheđ.

2. Il-goalkeeper Lolly Rizzo ddebutta ma' Hibernians wara li fit-2 ta' Novembru 1959 huma kienu akkwistawh minghand Birkirkara. Rizzo kien iddecieda li ma jilgħabx iktar football wara t-telfa ta' 4-2 ta' Birkirkara FC kontra Rabat FC tal-istaġun ta' qabel. Min-naħa tagħhom Hibernians taw lura lill-goalkeeper Nenu Bugeja lil Birkirkara bi

bdil ma' Rizzo.

3. St. George's FC sofrew l-ewwel telfa tagħhom wara 19-il rebħa konsekuttiva. Huma kienu rebħu l-kampjonat tat-Tieni Diviżjoni fl-istaġun ta' qabel b'punti massimi minn 14-il partita, rebħu wkoll tliet loġbiet oħra fin-Knock-Out tat-Tieni Diviżjoni filwaqt li bdew dan il-kampjonat tal-Ewwel Diviżjoni b'żewġ rebħiet.

21-11-1959:
Hibernians FC – Floriana FC 0-0
Att: 5,719

Referee: Joe M. Cassar Naudi

Hibernians FC: Lolly Rizzo, Johnnie 'Il-Gemel' Privitera, Joe Bugeja, Joe 'Puskas' Muscat, Louis Theobald, Maurice Vella Borg, Fredu Church, Eddie 'L-Ghasfur' Theobald, Jimmy Mizzi, Joe Cini, Joe Ebejer.

Floriana FC: Freddie 'Il-Pampalun' Mizzi, Lolly De-battista, Pullu Mousu', Eddie Bonnett, Fred Barry, Freddie Vella James, Alfred Agius, Zarenu Alamango, Billy Dalli, Lolly Borg, Pullu 'Il-Koku' Demanuele.

1. Il-partita ntlagħbet f'riħ qawwi li għamlet il-kontroll tal-ballun diffiċli.

2. Ir-referee Joe Cassar Naudi kien qed jirritorna fil-football Malti wara nuqqas ta' sena u tmien xhur wara li kien mar l-Ingilterra jiehu kors fuq is-Servizzi Soċjali. Huwa kien irritorna Malta fl-10 ta' Ottubru 1959. L-aħħar partita li kkontrolla kienet fid-29 ta' Marzu 1958 fir-rebħa ta' Hamrun Spartans fuq Birkirkara bl-iskor ta' 4-2.

3. Wara tmien minuti loġhob il-player ta' Floriana Fred Barry qasam fuq għajnejh u rritorna disa' minuti wara b'faxxa ma' rasu. Floriana diġa kellhom lid-difensur l-iehor Eddie Bonnett qed jilgħab b'rasu nfaxxata wara li hu wkoll kien qasam fuq għajnejh wara li ntlagħat miż-żarbun ta' Sammy Nicholl fl-aħħar ħarga kontra Sliema fejn kien hemm il-htieġa li jsirulu xi punti.

4. Hibernians kienu qed jilgħabu mingħajr Leli At-tard li ffit minuti qabel bdiet il-partita hassu ħażin u thalla barra mit-team.

5. L-istess kif kienu għamlu St. George's anke Floriana dahhlu protest quddiem l-MFA wara li Hibernians għamlu użu mill-player Joe Cini. Ir-rappreżentant ta' Floriana fil-Kunsill tal-MFA Joe Martinelli argumenta li Joe Cini kien ma kienx amateur player.

Huwa qal li bhala prova kellu disa' affidavits ta' persuni li jgħidu li meta kien player ta' Floriana Joe Cini kien irċieva l-flus. Huwa kompli jgħid li l-Amateur status tiegħu kompli jinkiser ffit granet qabel mill-MFA stess li hallsitlu l-passaġġ biex gie lura Malta u dan bi ksur ta' Rule 29 tal-MFA u Rule 24b tal-FA ta' Londra.

Carmelo Baluci, ir-rappreżentant ta' Hibernians, argumenta li l-MFA kienet tagħtu lura l-Amateur Status tiegħu u kkonferma li qabel lagħbu lil Cini huma kitbu lil Stanely Rous tal-FA Ingliża u dan ikkonfermalhom li Joe Cini kien Amateur.

Il-protest ta' Floriana ma ġiex milqugħ b'decizjoni tal-Competitions Dispute Committee tat-2 ta' Diċembru 1959. Huma tilfu anke l-Appell b'decizjoni oħra tas-17 ta' Diċembru 1959 bi tmien voti kontra, wiehed favur u żewġ astensjonijiet.

22-11-1959:
Birkirkara FC – Hamrun Sp. FC 3-1
H.T 3-0
Att: 2,811
Skurjaw: N. Chircop (B) 5' u 17', L. Bugeja (B) 27' u T. Cassar (H) pen. 50'.

Referee: Carmel Galea

Birkirkara FC: Nenu Bugeja, Tony 'Euchar' Grech, Leli Mallia, Leli Pace, Emmanuel 'Id-Diju' Borg, Norman Bell, Leli Theuma, Leli Tonna, Nenu Chircop, Louis Bugeja, Cassar.

Hamrun Sp. FC: Johnnie Chetcuti, John Fondacaro, Freddie 'Ix-Xibby' Sciberras, Neville Mallia, Louis Bonello, Effie Borg, Pawlu Buttigieg, Bertu Calleja, Carmelo 'In-Nene' Grech, Freddie 'It-Tir-jule' Borg, Twanny 'Il-Ginger' Cassar.

1. Hekk kif dahlu jistrieħu fi żvantaġġ ta' tliet goals il-players ta' Hamrun Spartans kellhom jingħataw protezzjoni mill-Pulizija bil-kavallerija minhabba r-rabja tal-partitarji tagħhom li ngabru viċin id-

dressing rooms.

B'konsegwenza ta' dan, fil-5 ta' Diċembru 1959 fil-Qorti, Karmenu Bugeja ta' 51 sena wehel għaxar xelini, meta nstab hati li waddab sigarett jixgħel lejn il-player Freddie Borg u laqta f'dahru. Bugeja kien ċahad l-akkuza u qal li hu kien għajjar biss lill-player.

2. Leli Pace ta' Birkirkara wegġa' f'nofs it-tieni taqsima u kellu jhalla l-ground. Madankollu l-Ispartans ma damux wisq b'raġel aktar minhabba li 'In-Nene' Grech tkeċċa 15-il minuta mit-tmien wara li ta daqqa ta' ras lill-player avversarju. Grech, li fl-ewwel taqsima kien diġa' gie ammonit għal ritaljazzjoni, kellu jiġi maħruġ mill-Pulizija wara li rrifjuta li johroġ mill-ground. Aktar tard huwa kien gie sospiż xahrejn (li ssarfu f'żewġ loġhbiet) mill-Bord tad-Dixxiplina tal-MFA.

3. Nenu Chircop li skorja tnejn mit-tliet goals ta' Birkirkara, minflok fuq ir-ramel tal-Gżira Stadium suppost li kellu jkun fir-ramel tad-deżert tal-Afrika ta' Fuq mas-2nd H.A.A Regiment Royal Malta Artillery iżda thalla Malta mill-Armata biex ikun jista' jilgħab mat-team Olimpiku Malti. Birkirkara ggwadanjaw minn din id-decizjoni.

4. Nenu Bugeja rritorna jilgħab fit-team Karkariż wara li fit-2 ta' Novembru, 1959, kien involut fit-trasferiment li ra lil Hibernians u Birkirkara jibdlu l-goalkeepers Lolly Rizzo u Nenu Bugeja.

28-11-1959:
Valletta FC – St. George's FC 3-0
H.T 1-0

Att: 4,307

Skurjaw: J. Urpani (V) 28', J. Zammit (V) 56' u N. Mackay (V) 70'.

Referee: Turu Lentini

Valletta FC: Tommy Taylor, Walter Bone, Edwin 'Dwinu' Schembri, Nenu 'Il-Wizza' Mackay, Joe Cilia, Johnnie Darmanin, Joe 'Il-Ginger' Zammit, Josie Urpani, Mario Azzopardi, Frankie Zammit, Alfred 'Il-Waniz' Borg.

St. George's FC: Guzi 'Yumi' Bonnici, Karmenu Frendo, Lolly 'Tal-Mitejn' Cuschieri, Freddie Delia, Joe Mizzi, Joe 'Il-Felli' Ciantar, Eddie 'Il-Bagaga' Mizzi, Nenu 'Il-Becċun' Mizzi, Leli Stivala, Salvu 'Scotch' Scicluna, Fred-

die Demanuele.

1. St. George's lagħbu kwazi l-partita kollha b'għaxar players meta Salvu Scicluna wegġa' wara tmien minuti f'habta mall-goalkeeper avversarju Tommy Taylor. Huwa baqa' jzappap fil-ground sat-30 minuta meta mbagħad hareġ u ttiehed dritt l-isptar f'ambulanza. Scicluna dam barra mil-loġhob erba' xhur.

2. Valletta kellhom lura fit-team lil Johnnie Darmanin wara li kien wegġa' fi friendly ta' qabel il-kampjonat kontra Marsa. Darmanin daħal lura minflok Karm Borg. Anke Urpani, kien fit-team Belti, wara li kien

dubjuż minhabba li wegġa' fil-loġhba tat-team Olimpiku Malti kontra l-Marokk tad-9 ta' Novembru, 1959.

Hibernians FC u St. George's FC lagħbu partita iktar. Sliema Wdrs u Marsa FC lagħbu partita inqas.

Klassifika: Hibernians FC 6 pti.; St. George's FC, Valletta FC u Floriana FC 4 pti.; Sliema Wdrs FC u Birkirkara FC 2 pti.; Hamrun Sp. FC u Marsa FC 1 pt

L-Aqwa Skorers: J. Zammit (Valletta FC) u N. Chircop (Birkirkara FC) 3 goals; L. Sultana u F. Church (Hibernians FC); F. Abela (Marsa FC), N. Mizzi (St. George's FC) 2 goals.

Aħbarijiet

Il-partecipazzjoni ta' Malta fil-Loġhob Olimpiku

Fis-26 ta' Ottubru, 1959, bi thejjiġa għall-partiti ta' kwalifikazzjoni għal-Loġhob Olimpiku tal-1960 f'Ruma kontra l-Marokk u t-Tuneżija, it-team Olimpiku Malti lagħab partita ta' hiberija kontra MFA XI li spiċċat fi draw ta' 3-3. It-team Olimpiku kien mingħajr il-players Eddie Bonnet, John Delia u Sammy Nicholl iżda lagħab Joe Cini li ma qalibx professional ma' QPR proprju biex ikun jista' jilgħab mat-team Olimpiku Malti.

Fit-2 ta' Novembru 1959, quddiem folla ta' 12,000 spettatur fl-Istadium, Malta fethet l-impenji tagħha fi Grupp 3 bi draw ta' mingħajr goals fl-Istadium tal-Gżira kontra t-Tuneżija. It-team Olimpiku Malti lagħab hekk: Freddie Mizzi (Floriana), John Delia (Melita), Alex Gollcher (Sliema Wdrs.), Frankie Zammit (Valletta FC), Eddie Bonnet (Floriana FC), Nenu Mackay (Valletta FC), Josie Urpani (Valletta FC), Joe Cini (QPR), Mario Azzopardi (Valletta FC), Sammy Nicholl (Sliema Wdrs. FC) u Nenu Chircop (Birkirkara FC).

Gimgha wara, fid-9 ta' Novembru, 1959, Malta lagħbet it-tieni partita tagħha fi Grupp 3 ta' kwalifikazzjoni, meta fl-Istadium tal-Gżira għal darb'oħra spiċċajna l-partita fi

draw ta' 2-2. Billy Dalli, fl-14-il minuta, u Nenu Mackay, fil-55 minuta, taw vantaġġ ta' żewġ goals lit-team Olimpiku Malti qabel ma Benchoufron u Baba, fit-63 u 65 minuta, kisbu d-draw għal Marokk.

Mit-team li lagħab kontra t-Tuneżija Billy Dalli lagħab minflok Mario Azzopardi filwaqt li Eddie Theobald lagħab minflok Nenu Chircop.

Fil-partiti away tal-Grupp, Malta tilfet 2-0 kontra t-Tuneżija fis-6 ta' Diċembru 1959 u tilfet 2-1 mal-Marokk fit-12 ta' Diċembru 1959 bil-goal Malti jiskorjah Billy Dalli, fil-35 minuta.

Jakkumpanjaw lit-team Malti kien hemm il-President tal-MFA Dr. Henry Copperstone, il-Vici President Dr. Maurice Decesare, il-membri tal-Kunsill Robert Borg Olivier, it-team Manager Victor Vassallo, Tony Griffiths minkejja li kien għadu kemm irriżenja minn coach nazzjonali u l-masseur A. Scalpello.

Il-players Frankie Zammit u Josie Urpani għall-ewwel irrifjutaw li jagħmlu l-vjaġġ lejn l-Afrika minhabba l-epidemija li kien hemm fil-Marokk bil-marda tal-polio, iżda huma bidlu fehmthom f'it qabel il-kontingent halla Malta meta ġew aċċertati li ma kienx hemm periklu.